

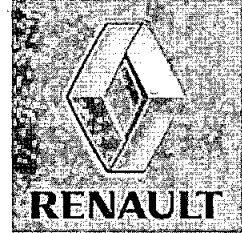
REV. 4990843709

Center / Merkez :
OYAK RENAULT OTOMÖBİL FABRİKALARI ANONİM
ŞİRKETİ | Şube : MANUELT
Nilüfer BALATOSB MAH. BRONZ SK. 7
Bursa/Türkiye
Tel: Faks:
Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:
Tax Scheme/Vergi Dairesi:ERTUGRULGAZI VERGI DAİRESİ
MÜD. VAT/VKN:6490039840

Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:



e-Invoice / e-Fatura



Invoicing Address / Faturalama Adresi
Account No/Hesap No:
Title/Ünvan:Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026
MODUGNO 005 ITALIE
MODUGNO /MODUGNO /ITALY
Delivery Address / Teslimat Adresi
MODUGNO MODUGNO / ITALY

Version : TR1.2.1
No/Özelleştirme No : IHRACAT
Scenario/Senaryo : ISTISNA
Invoice Type/Fatura Tipi :
Invoice No/Fatura No : PYS2026000001583
Invoice Date/Fatura Tarihi : 02.04.2026

ETTN/UUID:b6c06f8d-f9a1-496e-bae6-89bf0e18fdb9

Remarks/Açıklamalar	Remarks/Açıklamalar	Note/Not	Quantity/Miktar	Unit Price/Birim Fiyat	Amount/Tutar
MFM 1353	(METAL AMBALAJ) EMBALLAGES METALLIQUES		95,00Adet	50,00EUR	4.750,00EUR

TOTAL /MAL-HİZMET BEDELİ		4.750,00EUR
NET TOTAL / NET TOPLAM		4.750,00EUR
FREIGHT / NAVLUN		2.980,00 EUR
INSURANCE / SİGORTA		142,50 EUR
TAX AMOUNT / KDV Matrahı (% 0)		7.872,50 EUR
TAX / KDV(% 0)		0,00EUR
TOTAL TAX / TOPLAM VERGİ		0,00EUR
TOTAL AMOUNT/GENEL TOPLAM		0,00EUR
TOTAL AMOUNT(TL)/GENEL TOPLAM(TL)		0,00TRY

Incoterms	:DAP
Delivery/Sevk Şekli	:Karayolu

Remarks / Açıklamalar

Exchange Rate/Döviz Kuru:1 EUR 51,4787 TRY

34 ED 2423 EKOL TOTAL: 95 CAISSES // POIDS BRUT : 16.340 KG. T INCOTERMS: DAP MODUGNO YALNIZ GÜMRÜK İÇİN DEĞER // VALEUR POUR LA DOUANE SEULEMENT BEDELSİZ // SANS PAIEMENT The origin of packaging is Germany

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P. V. 04886850728

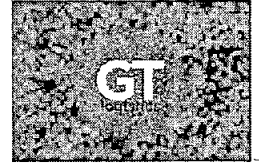
1 Gönderen / Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:				INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımacılığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 61372670 349326090 Your : YOUR REF : P092272302									
2 Alıcı / Consignee MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr:				16 Diğer Nakliyecisi / Successive Carrier Document Nr : 0017584332									
3 Malların teslim alındığı yer ve gün / Collection Place and Date TR-16159 NİLÜFER / BURSA 02/04/2026				DFDS Lojistik A.Ş. ADIL MAHALLESİ EKOL +90 216 564 3000 MIMARSINAN SULTANBEYLİ dfds.com info@turkiye.com									
4 Malların gönderildiği yer / Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723				17-18 Özel Talimatlar / Special Instructions MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARETİ AS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ MAVİ CADDE NO 15 TR-16370 NILUFER / BURSA									
5 Ek Dökümanlar / Attached document 1 BL Evrağı (C);													
6 Marka ve Numara / Marks and No		7 Parça Adedi / Number of Packages		8 Ambalaj Cinsi / Method of Packing		9 Malın Cinsi / Nature of the goods		10 İstatistik No / Statistical number		11 Brüt Kg / Gross weight		12 Hacim / Volume in m3	
		95 Pallets		Emballages dédiés				16,340.00					
				HSCODE = 732690400000									
ORDERS : P092272302;3WR38YL9													
13 Gümrükleme Adresi / Customs Clearance CUSTOMS CLEARANCE : BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI				19-20 Teslim Adresi / Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI				25 Yükleme / Boşaltma Kontrol (Loading / Unloading Control) Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: Evet/Yes Hayır/No Not: Eğer problemlili teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type.					
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar / Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect				15 Teslimatta ödenecek meblağ / Reimbursement/cash on delivery				Ad Soyad/Name Surname: İmza / Signature:					
21 Tanzim / Established in TR-34935 Sultanbeyli / İstanbul 02/04/2026				24 Mallar teslim alındı / Goods received Tarih / On 15/04/26									
22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Malı gönderenin imzası ve kaşesi / Signature and stamp of the sender				DFDS DFDS Taşımacılık Hizmetleri LTD. ŞTİ. Adil Mahallesi Cad. No: 2 Sultanbeyli / İstanbul Büyük Mükellefler V.D. : 787 004 5350 Tercihli No: 373808 0962004535000013				MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Alıcının imzası ve kaşesi (BA) Signature and stamp of consignee 0962004535000013					
Plaka/Plate No: 34 ED 2423				Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.				Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyecisi Mesul Değildir.					
Mühür/Seal No:				Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration				Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir					

ASIL

ASIL

G.T. TRASPORTI S.R.L

No. Albo: BA7469406R Capitale Sociale 200.000,00 € i.v.
VIALE GIUSEPPE DE GENNARO ,1 INTERPORTO REGIONALE MODULO 2 /F2C - 70132 BARI (BA) - ITALY
Tel. 0808407457 / 0808407458 / 0808407459
e-mail: account@gtlogistics.it
C.F./P.Iva 08336100725 Reg. imprese BA-620667



Doc. di trasporto

n. 1500/2026 del 09/04/2026

Destinatario

DFDS Tasimacilik Hizmetleri Limited Sirketi
ADIL MAHALLESI EKOL CADDESI NO 2
34935 ADIL MAHALLESI - MIMARSINAN / (IS)
TURKEY

P.Iva TR7620045350

Destinazione

GETRAG GMBH
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALY

Codice	Descrizione	Quantità
349326090	TRASPORTO DAL PORTO DI BARI A MODUGNO PER CONTO DELLA DITTA OYAK / MAGNA PT SPA CON IL MEZZO TARGATO 34 ED 2423 / FL 837 PV 95 PALLETS 16340,00 KG	95 pz

Incaricato del trasporto

EMANUELE GT TRASPORTI

Causale del trasporto

Porto

Firma incaricato del trasporto

Firma destinatario

Nr. colli

95

Peso

16340,00

Aspetto esteriore dei beni

PALLETS

Data e ora inizio trasporto

09/04/2026 17:56

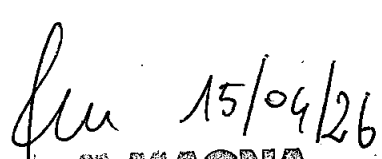
fu 15/04/26

MAGNA

MAGNA PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. TR0 OYAK-RENAULT OTOMOBIL FABRIKALARI AS - BURSA MONTAJ BALAT OSB BRONZ SK NO:7 16140 NILUFER BURSA - TURKIYE (TR)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 26ITQVN04GD04080R3																								
					3 Formulari 1 1	4 Dati di Carico 09-04-2026																									
					5 Articoli 1	6 Totali del Coll 95	7 Numeri di Riferimento 1/2444/1/FG																								
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE																								
					10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz/produz.	12 Elementi del valore 0,00																								
					13 P.A.C																										
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione TURCHIA	16 Paese di origine GERMANIA																									
					17 Paese di destinazione ITALIA	15 C.P. sped./esport. a) TR b)																									
					17 C.P. destinaz. a) IT b) BA																										
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo 34 ED 2423 TR 0				19 Ctr. 0																										
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1																											
25 modo di trasp. alla frontiera 1				26 modo di trasp. interno 3																											
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci -FE																											
31 Colli e designazioni e delle merci PK Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACKAGE 95 VAL FATT 7.872,500 EUR IMBALLI METALLICI				32 Articolo 1																											
				33 Codice delle merci 73269040 00																											
				34 Cod.P. d'origine a) DE b)																											
				35 Massa Lorda (kg) 16.340,00000																											
				36 Preferenze 400																											
				37 REGIME 4000																											
				38 Massa Netta (kg) 16.340,00000																											
				39 Contingenti																											
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 337																											
				26ITQVN340818059U3																											
				41 Unità supplementari 0,00																											
				42 Prezzo dell'articolo 7.872,50																											
				43 Cod. M.V. 1																											
				Codice MS																											
				45 Aggiustamento 0,00																											
				46 Valore statistico 7.872,50																											
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N730-2026 - TR - 0017584332 N018-2026 - TR - NO O 0357207 N935-2026 - TR - PYS2026000001583 Y023 - ITAEOF171352 39YY - ITBRI Y237																															
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>7.872,50</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>9AK</td> <td>17,00</td> <td>0,8430000</td> <td>14,33</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>7.886,83</td> <td>22,0000000</td> <td>1.735,10</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>1.749,43</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	7.872,50	0,0000000	0,00	E	9AK	17,00	0,8430000	14,33	G	B00	7.886,83	22,0000000	1.735,10	G	Totale			1.749,43		49 Identificazione del deposito		
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																											
A00	7.872,50	0,0000000	0,00	E																											
9AK	17,00	0,8430000	14,33	G																											
B00	7.886,83	22,0000000	1.735,10	G																											
Totale			1.749,43																												
				B Dati contabili MRN: 26ITQVN04GD04080R3 DEL 09-04-2026 A 93 N. 003834 EUR. 1749,43 G SCAD. 08-05-2026 EUR. 0,00 E Cod.Sv/ncolo: Y372ZK CDC: CA																											
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100																											
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data  MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728																															
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)																											
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 09/04/2026 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA																											